

*Pârâtă*: Comisia Europeană (reprezentanți: P. Stancanelli, S. Noë și D. Recchia, agenți)

*Interveniente în susținerea pârâtei*: Republica Federală Germania (reprezentanți: inițial T. Henze și R. Kanitz, ulterior R. Kanitz, agenți), Javno podjetje komunala Izola d.o.o. (Izola, Slovenia) (reprezentant: A. Mužina, avocat)

## Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se solicită anularea Deciziei C(2017)5049 final a Comisiei din 20 iulie 2017 privind ajutorul de stat SA. 45220 (2016/FC) — Slovenia — ajutor prezumat în favoarea Komunala Izola d.o.o.

## Dispozitivul

- 1) *Respinge acțiunea.*
- 2) *Marinvest d.o.o. și Porting d.o.o. suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană.*
- 3) *Republica Federală Germania și Javno podjetje komunala Izola d.o.o. suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată.*

---

(<sup>1</sup>) JO C 22, 22.1.2018.

---

## Hotărârea Tribunalului din 16 mai 2019 — GMPO/Comisia

(Cauza T-733/17) (<sup>1</sup>)

**(„Medicamente de uz uman — Articolul 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 141/2000 — Noțiunea de «folos semnificativ» — Disponibilitatea unui produs medicamentos orfan — Articolul 5 alineatul (12) litera (b) din Regulamentul nr. 141/2000 — Decizia Comisiei de a radia un produs medicamentos din Registrul produselor medicamentoase orfane — Eroare de apreciere — Eroare de drept — Încredere legitimă”)**

(2019/C 230/38)

Limba de procedură: engleza

## Părțile

*Reclamantă*: GMP-Orphan (GMPO) (Paris, Franța) (reprezentanți: M. Demetriou, QC, E. Mackenzie, barrister, L. Tsang și J. Mulryne, solicitors)

*Pârâtă*: Comisia Europeană (reprezentanți: K. Petersen și A. Sipos, agenți)

## Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se urmărește anularea Deciziei de punere în aplicare C(2017) 6102 final a Comisiei din 5 septembrie 2017 de acordare a autorizației de introducere pe piață, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului, pentru „Cuprior — trientină”, medicament de uz uman, în măsura în care, la articolul 5 din această decizie, Comisia a decis că produsul medicamentos menționat nu mai îndeplinea criteriile prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 141/2000 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 1999 privind produsele medicamentoase orfane (JO 2000, L 18, p. 1, Ediție specială, 15/vol. 5, p. 233) pentru a fi înregistrat ca produs medicamentos orfan și că se impunea actualizarea în consecință a Registrului produselor medicamentoase orfane din Uniunea Europeană

**Dispozitivul**

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă GMP Orphan (GMPO) la plata cheltuielilor de judecată, inclusiv a celor aferente procedurii măsurilor provizorii.

---

(<sup>1</sup>) JO C 13, 15.1.2018.

---

**Hotărârea Tribunalului din 14 mai 2019 — Commune de Fessenheim și alții/Comisia**

(Cauza T-751/17) (<sup>1</sup>)

**(„Acces la documente — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Scrisoare adresată de Comisie autorităților franceze referitoare la protocolul privind despăgubirea Grupului EDF în cadrul abrogării autorizației de exploatare a centralei nucleare de la Fessenheim — Refuzul accesului — Excepție referitoare la protecția intereselor comerciale ale unui terț — Excepție referitoare la protecția obiectivelor activităților de inspecție, de anchetă și de audit — Presumție generală de confidențialitate — Interes public superior”)**

(2019/C 230/39)

Limba de procedură: franceza

**Părțile**

**Reclamanți:** Commune de Fessenheim (Franța), Communauté de communes Pays Rhin-Brisach (Volgelsheim, Franța), Conseil départemental du Haut-Rhin, (Colmar, Franța), Conseil régional Grand Est Alsace Champagne-Ardenne Lorraine, (Strasbourg, Franța) (reprezentant: G. de Rubercy, avocat)

**Pârâtă:** Comisia Europeană (reprezentanți: A. Buchet și B. Stromsky, agenți)

**Intervenientă în susținerea pârâtei:** Republica Franceză (reprezentanți: E. de Moustier, B. Fodda și J. L. Carré, agenți)

**Obiectul**

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se urmărește anularea deciziei Comisiei din 18 octombrie 2017 de refuzare a accesului la scrisoarea pe care aceasta a adresat-o autorităților franceze la 22 martie 2017, referitoare la proiectul de protocol privind despăgubirea Grupului Électricité de France (EDF) pentru închiderea centralei nucleare de la Fessenheim

**Dispozitivul**

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Commune de Fessenheim, communauté de communes Pays Rhin-Brisach, Conseil départemental du Haut-Rhin și conseil régional Grand Est Alsace Champagne-Ardenne Lorraine suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Comisia Europeană.
- 3) Republica Franceză suportă propriile cheltuieli de judecată.

---

(<sup>1</sup>) JO C 32, 29.1.2018.